No. 11806

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG

OCTOBER 3 1905

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千八百零五號　光緒卅壹年歲次乙巳玖月初伍日　禮拜弍

英國 司各脫鰲魚肝油 聲明商標以儆假冒

啟者司各脫乳白鰲魚肝油創自
英京經已馳名各國久蒙官紳士
商極口讚賞曾在上海總領事署
註冊並援一千九百零一年九月
七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商
標為記無論何種藥房及各項店鋪並行商坐賈均
不得仿傚或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標
如有仿傚本商標之式增寘入魚顛倒圖形即目之
為假冒影射勢所必究特此儆告倘有人故蹈前弊
一經查明定必稟究凡有意仿傚者慎之慎之

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢壹千萬圓總寫字樓
在美國烏約埠分行在英京 舊金山 墨西哥 小呂
宋 架剌吉打 石叻 庇能 香港 廣州省城 宿
務 上海 橫濱 門地剌 [illegible] 巴剌孖 孟米
等處 并設代理人於孖打剌士 仰江 錫蘭 廈門
哥林布 漢口 天津 淡水 安平 西貢 及各
埠 香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有匯
兌附揭銀兩請移 玉至本辦房面商價錢格外相宜本
行開辦伊始志在推廣生意倘蒙[illegible]
茲將附銀息價開列
三個月週息四厘半算　六個月週息三厘半算
十二個月週息三厘算　日息週息弍厘算
英一千九百零三年　五月廿八號　萬國寶通銀行啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港　一千八百九十五年　八月一號　總司理人士勿謹啓

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議
集資本金二千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百
萬圓　一豫備本金六百萬圓　另盈餘積項金九百七
十二萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共貳千七百
七十貳萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於　日本
東京　神戶　長崎　上海　漢口　大連灣　北京
天津　牛莊　香港　孟米　英京倫敦　美國烏約
舊金山　檀香山　法國利安等埠　經歷多年本行專
做買賣匯兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然
快捷妥當公平茲將　貴商修戶附貯本行利息列左
十二月個期週息五厘算　六個月期週息肆厘算
三個月期週息三厘算　日息週息貳厘算
光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行司理人謹啓

承受告白

啟者嘉成街門牌六號二樓興記公烟館合股
東志圖別業願將全盤傢私什物烟具招牌頂
與合成堂承受准九月初一日交易清楚自此
興記如有欠負各號貨項賬項揭借會銀按保等
項俱歸舊人支理與新承受人無涉自頂之後
仍用同興記招牌加添名合字開張日後生意盈
虧亦與舊人無干特此聲明以免後論
乙巳年九月初四日　新承受合成堂啓

聲明告白

啟者卡長街門牌七十二號巨昌和故衣店所
有與各號相信貨項揭項會項担保等件均由
司事人馮威簽名并給回巨昌和圖章為據倘
非巨昌和給圖章及馮威簽名之項概歸經手
是問與巨昌和無涉特此聲明以免後論
乙巳年九月初四日　巨昌和謹啓

青洲絲棉坭有限公司

砵倫絲綠坭

啟者本公司之青洲英坭由西
歷十月一號即華九月初三日起
每桶照前價單加二毫五
一每桶實銀四員七毫五算
包頭每包照前價單加銀一毫
每包實價二員八毫算
一千九百零五年
十月二號
總司理人新旗昌洋行謹啟

華商公局告白

啟者前定本月廿八日敘會今改翌九月初
八日禮拜五下午三點鐘敘會敬請
本局值理同人（同人指當日捐資者謂之同
人）屆時賁局會商幸勿吝玉此佈
光緒卅一年八月三十日　華商公局謹啟

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本
銀五百萬圓今分枝本港日本郎通商各埠專
做買賣匯兌附揭銀兩生理
謹將本行利息列左
十二個月週息五釐算　六個月週息四釐算
三個月週息三釐算　日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號
即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面
商是荷
癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啓

廣州 廣東 輪船往澳告白

啟者本公司　廣州　廣東　船
逢禮拜六禮拜日來往港澳行客
已稱利便現擬由九月初二日起
自後照下列定實時候啟行　貴
客搭船依期勿悞此佈
○廣州輪船每逢
禮拜六下午六點鐘由港往澳
禮拜日上午十點鐘由澳返港
○廣東輪船每逢
禮拜早八點半鐘由港往澳
禮拜晚九點鐘由澳門返港
除禮拜六晚兩船照常來往省港
乙巳年九月初一日
兆安　元安　輪船公司謹啟

前往大呂宋

啟者本公司之頃頓輪船定期九月廿六日
開行前往墨國市倫打古魯埠轉駁內地及秘
魯加剌天等埠　貴號但有客貨附搭者請新
早日到本公司掛號因現年只有頃頓輪船前往此
九月一期開行待明年正月始有輪船前往此
佈
光緒卅一年八月廿一日　香港中華輪船公司謹啟

廣州府新甯縣築鐵路招股廣告

新甯小邑也鐵路新政也舊年始倡籌築邑內
鐵路由新昌至斗山三夾欲立商埠之處計長
二十七英里經邑紳稟縣奉督憲批飭安訂詳
細章程咨部奏請立案陳君宜禧親往美國金
山各埠招集股本銀壹百伍十餘萬元現經[illegible]
百萬員到港餘俟購車頭機器等件陸續付[illegible]
開辦惟公益之舉當由已以及人由近以及遠
俟築甯邑鐵路工竣又擬提倡增築開平新會
各縣鐵路以期接通佛山幹路是以本邑[illegible]
紳商公同籌議再行推廣利權開招股份准自
八月廿一日禮拜二在上環三益金山庄式樓
甯邑商務公所代收每股收銀伍大員每壹百
員另收費用銀三毫以為刊印登報之費每逢
禮拜二收一次十一點鐘開收一點鐘止即日
將銀付貯上海渣打銀行出息隨時取用請君
如欲認股無論本邑鄰邑均可報名或少或多
各從其便所有股份應得利益隨到公所閱看
章程所報股份并無洋股合併聲明交到之銀
兩先給收條俟工竣將收條換給股份簿執據
○督理收銀紳商姓名開列
陳天申翁東興隆　馬受之翁永美昌
葉惠伯翁華益公司　黃春如翁廣源昌
伍煦榮翁三益金山庄　李耀堂翁廣永昌
麥禮廷翁裕盛隆　伍耀廷翁萬益堂
陳宗活翁華興隆　雷煥堂翁寶聚榮
譚祝三翁均祥盛　朱昌瓘翁[illegible]
劉暉卿翁聚豐　余和濟翁[illegible]
鄺翼南翁廣永昌　趙頌儒翁[illegible]
李焜堂行永利源　余炬中翁[illegible]
甄乙黎翁萬和生　黃德仁翁[illegible]
光緒三十一年八月廿三日　寓港甯邑商務公所謹啓

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為止痛聖藥各家所必須
者一切痛證皆能合用凡跌打
刀傷一筋即愈頭痛牙痛及面
部各痛亦藥到回春腰背痛刺
以擦患處即能奏效至於兩背
胸膛如有痛苦及風濕等亦能
醫治各家皆宜瞬留一瓶以為
方便各處藥易皆有寄售
大寶價銀一元小瓶價銀半元

(This Label Adopted in 1903.)
CHAMBERLAIN'S
PAIN-BALM
The Great Household Remedy for
RHEUMATISM
NEURALGIA, SCIATICA,
LAME BACK, LUMBAGO,
GOUT,
Sprains, Swellings and Lameness,
CUTS, BRUISES,
WOUNDS AND LACERATIONS,
BURNS AND SCALDS,
Chilblains and Frostbites,
SORE THROAT,
Quinsy and Glandular Swellings,
HEADACHE,
TOOTHACHE,
EARACHE,
Soreness of the Chest,
PAIN IN THE SIDE, PAIN IN THE BACK,
CRAMPS IN THE MUSCLES,
And all Deep-seated and Muscular Pains.
PREPARED ONLY BY
Chamberlain Medicine Co.,
Manufacturing Pharmacists,
DES MOINES, IOWA, U.S.A.
SMALL SIZE.
Copyrighted by Chamberlain & Co. 1903.

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

示沙龍禮制藥水　烏鬚髮藥水　小腸氣藥水　咬髮癬藥水　極品花露水　治白濁藥水　治癲瘋藥水　用汁便毒藥水　[illegible]藥水　精製洗癬各藥水　目疾各症藥水　精[illegible]藥水　洗眼藥水　頑癬藥膏　玫瑰甘水　玫瑰油　[illegible]斑藥水　[illegible]藥水　[illegible]藥水　[illegible]藥水

男婦止痾藥水　遺精洩夢藥水　噎食消滯藥水　氣喘平安藥水　寧神安眠藥水　萬應癧痰藥水　小兒咳嗽藥水　血逆[illegible]血藥水　[illegible]行[illegible]藥水　別色[illegible]味藥水　洋[illegible]藥水　除小兒血氣藥水　補[illegible]藥水　浸疳藥水　戒烟藥水　保牙藥水　搽熱瘡藥水　羊吊癲藥水　色思病花痴藥水　搽小兒火瘡藥水

埋口藥膏　花柳三角氣藥膏　辟蟲藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯麥液膏　延[illegible]甘草膏　最香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭[illegible]藥散　八寶金[illegible]散　小兒作出牙藥散　小兒胎毒各症散　乾水止癢散　發冷藥散　脾濕發熱[illegible]水散

買船告白

啟者魚拖船號萬六千七百八十八號原日係張二娣自置之業僅張二娣於七月間身故由馮年號手將此船賣與鄭與盛訂期本月初三日在省正式交易倘張二娣日前如有將此船按揭銀兩或張二娣名下欠人各項銀兩請於未交易之前理楚交易後不得向買受人追問先此聲明此佈

光緒卅一年　九月初二日　買主　鄭與盛啟

丹山水

蘊丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣氏泉溫泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波打牛乳梅檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名歐洲醫家上有甚夏飲也常用此飲料者着醫酒腳食滯風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目開列　每打大樽價銀壹員七毫　每打小樽價銀壹員五毫

理和水

蘊理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏溫泉選裝者除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

治食滯法　每早空心熱服此飲一大水杯

治酒風腳法　飯後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯

治心燒或腹內風作法　服此飲半大水杯

治皮膚瘡疾法　每早空心或睡前服此飲一大水杯

價目開列　每打二十四大樽價銀[illegible]　每打十二樽價銀二員五毫

一千九百零五年　五月　廿六號　寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白

當眾出投

啟者佐治林勿先生承命定期於英一千九百零五年十月九號禮拜一日下午三點鐘在伊夜冷館在都爹利街出投下列貴重之物業　該業在本港堅道門牌第四十號建在地段經在本港田土廳掛號內地段第一千四百零五號分段　宇共量約一千九百六十七丁方尺大地紙乃是九百九十九年期每年地稅七十七員九十個先士若要再知詳細并出賣章程請問典主狀師晉臣史篤士及孖士打或柏賓人佐治林勿先生此佈

一千九百零五年　九月　廿二號啓

小輪船出賣

本公司現有小輪船兩艘一名橫濱船長八十六尺闊十三尺深六尺八寸機器十寸廿寸每點鐘行十二英里經香港船政司驗明批准可在港遊客或在省拖渡等用又一名葉與船長七十六尺闊十二尺深六尺[illegible]寸機器[illegible]寸半十八寸食水甚淺港以來往省[illegible]異常穩當兩船價[illegible]甚相宜如欲買者請到香港中環昭隆街[illegible]明庭內李直生或到省城[illegible]坊寶興源磁器號與歐陽象石馮翔卿兩位面議是荷

乙巳年　八月十一日　廣洲裕德公司謹啓

買船告白

啟者梁林買到彭克俊小輪船壹艘名燕那遇船上物件一概在內准於九月初五日交易如有彭克俊燕那船有欠到各號貨揭會項等情新早日向彭克俊理明與承受人無涉特此聲明以免後論

乙巳年　九月初二日　買船人梁林謹啓

地學訪友

[illegible]陽理棠陳夫子乃楊公的派五十[illegible]傳親授於形理氣數之學足為讖地專門獨闢特徑者也茲擬設帳於省城西湖街二十號門牌額收門徒十人用捷法教授限以兩年畢業有志願學宜速問津

乙巳年　八月廿七日　及門　李學鵬　陳[illegible]樓　仝啟

抵制美約之上等花露水出現

本公司之雙龍伴珠嘜花露水係由華人陳氏發明向中東採取材料自製其芬芳處與美貨比例有過之無不及　士商賜顧請至下列之代理處購取是荷

（代理處）　香港下環軍器廠街吉昌洋行　省城十八甫開誠公司

乙巳年七月廿[illegible]日　華商香[illegible]雙龍公司啟

中國自製香露

本廠自創新法巧製上等花露水經已中外[illegible]色香氣味遠勝美國羅芬蒡龍郎[illegible]其中所用各項如嘜頭紙盒俱用中英材料裝璜并不採入美貨惟恐貴客光顧未盡週知特此登報告如欲購取請認實蓁禮智國花嘜招牌庶不至悞

察爾吐氣每樽一元　[illegible]花露水大樽四毫　各洋貨店發買價格外相宜

光緒三十一年　八月　廿九日　香港荷李活道七十二號門牌[illegible]智啟

寶路有限公司在德輔道亞力山打行

本公司常有上等絲髮綢緞精緻鐵床粗幼剪絨火爐毯門簾地蓆地毯門口毯窗簾床毯床褥小童床等及尚有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式為東方最上等之貨現銀九折諸君請早日移玉一覽便知

正月拾三日啟

遷行告白

啟者本行遷往九龍碼頭對面新行四樓如有附貨來往等件請移玉步是荷

乙巳年　九月初二日　宋也行謹啓

告白

啟者石塘嘴萬香樓原日杜錦廷邱弼臣陸恒興堂李文啓李志海范觀合股開設由杜錦廷司理店事因股本不足於六月初一日由邱弼臣招到杜陳二位入股一向相安惟至今[illegible]個月不知生意情形如何今擬舉行聚會俟擇定何日然後登報通知此佈

光緒三十一年　九月初一日　杜錦廷　陸恒興堂　李志海　邱弼臣　李文啓　范觀　仝啓

驅風辟疫　薄荷冰發行

○大號每打銀四員正　此款乃用玻璃盒載

○中號每打銀弍員五毫正

○細號每打銀一員二毫半　[illegible]買價銀額外相宜

（代售處）　香港中環均[illegible]洋貨店　香港上環興[illegible]洋貨店　大減價照上列之價九折寸　香港[illegible]桂坊十八號[illegible]　粵東省城大新街關[illegible]約

承頂告白

啓者茲成德堂於八月廿九日頂受皇后大道中一百四十六號二三樓麗真影相樓所有舖底傢私什物一概俱全仍用回麗真字號加成記自後生意盈虧與舊人無涉至前所欠各號貨項等銀俱由舊人支理惟各號欠到麗真之銀則請交新人收妥蓋回麗真成記圖章方為實據此佈

光緒卅一年　九月初一日　成德堂謹白

退頂告白

啟者皇后大道中一百四十六號二三樓麗真影相樓生意原係合志堂所創今志將字號舖底傢私什物一概俱全頂與成德堂承受日前所有欠各號貨項一概清結至各號欠到麗真之銀則由新人所收蓋回麗真成記圖章為據自後一應盈虧與舊人無涉此佈

乙巳年　九月初一日　合志堂謹啓

大英國上海永年人壽保險公司

本公司分設在香港辦理有年迭登廣告其規矩通融賠償快捷久為士商稟信如有欲購人壽保險及願代理各埠燕梳者請移玉至本公司商訂事宜可也

光緒卅一年　七月廿五日　代理上海永年人壽保險有限公司[illegible]謹啓

萬耀榮

新到興士雙火檯燈打雪桶鋪地滷布熨爐熨斗福州瓷器煙具快子傢私價甚相宜

光緒卅一年　七月　初十日　[illegible]啟

霍近拿鐘表首飾遷行

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打街右手便　諸君光顧請移玉步

千九百零五年　八月　卅　號　霍近拿謹啓

太古西倉招徠廣告

啓者本行西營盤海傍一號貨倉專代客存貯貨物茲因招徠起見特議公道租價務比別家格外相宜凡　貴客貨欲貯倉者請移玉至本行辦房或太古分局面議

光緒卅一年　八月初九日　太古洋行謹啓

東新號廣告

粵省東新源孔芳沚黎吉士各半合股但分枝寧波東新瑞記黎吉士與省東新源并無拼股倘寧東新瑞記與碗廍及來往等賬概與粵省東新源及黎吉士無涉特此聲明

乙巳年　九月初二日　粵省　東新源　黎吉士　謹啓

東新號廣告

上海英界東新和記八月中收莊不復做經上截接客貨裝運今吉士另立東新恆記在上海臘鳳里專接客貨如常裝運倘有冒認東新和記接客貨不關小號事并以後別人不得假冒招牌有則必究特此聲明

乙巳年　八月廿九日　粵省東新源　孔芳沚　黎吉士　啟

承頂告白

啟者亞把甸街四十號天元茶居係衆福堂與儉等於本年二月廿三日合股開創今各東志圖別業願將該茶居全盤生意傢私什物頂與厚德堂承受訂期九月初四日交易改名天元居卓記綱日前各舊人有揭借等項一概與承頂人無涉日後生意與隆亦與舊人無干

乙巳年　九月初二日　厚德堂啓

〇法名醫謝世　法人關達人稱其爲俄皇醫官經已逝世其醫術向稱妙手先是在法國黎安城創居處接交貨物其志在醫惟婁人之子難於肆業祇得時到書院靜聽講課苦於家貧未能卒業迨往醫院執事因無憑書被擯斥去職遂出遊四方自稱爲化學師其醫名漸著耳熟於聞及遊至俄國凡俄之爵官顯紳多有延醫奏效由是聲聞於內官俄皇及后時有抱恙延入診視無不著手成春其俄后未有娠之前該醫曾許其有子又凡有小子抱病延他醫治彼則勗其父母如何鞠養可以成立其保赤誠求之術人皆歆羨稱頌不已

〇政務處議駁廢保舉停捐納條陳　政務處以科舉既停日來條陳力主廢保舉停捐納者甚多持論雖切究難遽行辦到因電商直鄂二督（按袁張二公皆兼參預政務大臣）請統籌畫駁

〇特簡大員磋商滬甯路約　外務部近據蘇常諸紳函電指駁滬甯鐵路合同各節已察其弊因電商江督擬奏請特簡大員專商此事即案電諭兩江總督周馥江蘇巡撫陸元鼎設法贖回甯滬鐵路

港事要聞

〇騙案成讞　前報西人黎士被控用僞銀則找結賬目一案因各銀行不認其人向有存欵致被控于案茲經府官判八閱月苦工監

〇桅船沉沒　昨十參路輪船四早抵港報稱禮拜早五點進港時見港外有帆船距急石四里許沉沒祇見桅出海面而已

〇有地拍賣　堅尾地道近洋船街有地一段一千七百四十四號初四日下午在工務局出投共六千四百方尺西人租利交出價一千三百元投得

〇港地猝陷　初二早十點鐘干諾道中泰記店前有地忽陷其陷口圍徑十一二尺據南清西報云有八尺深而孖剌西報則謂有十三四尺其下陷之圍徑則漸寬府幸未有毀傷屋宇或謂近月本港迭次地震地下不無鬆動云

〇九廣鐵路測竣　九廣鐵路工程師由英國來港已將九龍英屬之鐵路測量經已告竣聞是月初旬興工

〇運船失竊　小呂宋報言日前美國羅總統女公子乘美國運船勞根來港道由港啟行後女公子之女友在船上失去金鋼石首飾一副值銀三千元遍搜船中并無蹤跡未久有搭客又失首飾等物值銀五千元連日所失之物共值銀八千元船至小呂宋後派偵探到船查搜除上等搭客外均將羈留人疑此次搭客多是著名之人故有竊賊探聞特充傭役在船莫得乘機網利

〇府案　西人水手尾路傭於英國意基立兵艦禮拜六日登岸在西營盤海傍酗酒亂毆途人有一人被其所執向公高鄰避地後復執而投諸水遇救乃免當時巡差目睹拿獲解案府官判罰十元無繳則監禁三禮拜〇有一法人衣服頗雅潔類似有家子禮拜晚醉於酒在路上遊行不能自持被捉將官裏去後其人自行出貲作保禮拜一日候審至是日乃不到堂遂將按欵充公據其人向巡差稱說伊於是晚所失不貲身上佩有金時表一枚并金鍊金針另銀紙二百二十五元均已失去云

電報譯錄

〇德臣電音　本館西報接上海二號電云招商局協和輪船於禮拜六日被浮雷觸沉數分鐘久即沒於海遇難之處是在山東成山燈塔下西南方相距九十里船上人得救惟無蹤者十有五人內有機司二名

〇孖剌電音　上海十月一號電云余華輪船載到由協和輪船逃生之人七十九名據稱該船於禮拜六早六點半鐘在烟台海面觸一浮雷未及十分鐘全船沉溺西人搭客兩人幸賴生還司機兩西人與船同沒所逃生者皆穿褸衣所放三板三艘其第三艘則覆沒

〇南清電音　日本東京三十號電云法國著萬國國史諸人皆謂英日友約爲天下交涉之轉軸而柏林某報則甚爲憤然謂此約於德國在山東之利益有碍〇同日電云匈牙利遠鼓譟死傷多人（料此變必因政治而然匈牙利政府曾向奧國索求自主而維也納電云奧皇更設一法以阻壓匈人之離背奧國者由此匈人深恨之故匈與奧之情形日危）〇又電云古巴人心變動美國已設法整頓（前禮拜古巴之民政自由黨中一首領於仙非以高處被人鎗斃知古巴之內亂將作黨人勢欲執戈與政府爲難現變政黨之首領爲高美是由打加刺拿省之總督黨人將以總統舉之彼輕視美政府常自謂古巴之兵附巳者大半如投商選舉自巳者不足額當以武力取之現彼恐爲政府所害隱匿未敢常出而政府亦深忌之曾否報美政府如有事請護兵相援而美政府以亂事未形不肯干預觀電文知美國黨人首領被鎗故出而干預也）柏林廿九號電云地威地巳還到俄京見俄皇隨將所辦之事列呈〇同日電云德皇以眞寳贈俄臣地威地並贈以黑鷹寳星部晉以男爵〇一號電云德皇贈地威地者實是紅鷹十字寳星地威地現巳收到（德皇蓋以其所辦之差極爲扼要又使德俄交情更密故厚贈之）〇又電云德法爭論摩洛高事之信息經巳佈署〇又電云俄法商約經已在俄京畫押（法臣地里加思告辭而以羅非也代之一時俄京人心頗爲惋惜恐新任之臣未能遵守友道今商約竟立誰無磨礎之辭則羅非也亦善於聯固邦交者也）〇又電云意國外務大臣來遊柏林其來意是互相聘問（料是與德相臣會晤商議德奧意三國聯結友邦昔一國巳曾聯結抵俄今者俄與德結爲密友而三國之舊盟恐由此而寒意臣之來雖云聘問其實必因此事無疑且向未聞身兼國政之大臣親往聘問者一千八百九十六年德俄密約曾被卑士麥所發與意發心然終於三國之約無害惟恐今非昔比故亟欲重申舊約也）〇又電云美兵部他夫巳返到金山論及中國抵制美貨彼謂中國之抵制於出入口貨無關緊要

電傳上諭

〇初三日　奉上諭順天府奏籌款給同仁粥廠米石一摺所有同仁粥廠加恩著賞給粟米三百石以惠貧黎仍著保養局開辦後另行變通辦理欽此　同日奉　上諭有奏奏後藏辦事員欽疑定正陪請簡等語照有奏所奏著擬正之五員貢葛爾管官策王雲結補授欽此

朱昌蘭公司告白

啟者本公司謹諏是月初十日午後兩點鐘在澳門沙梨頭製烟廠遵照文明公例舉行開張視典謹第一次特別茶會敬邀　同志演說助慶凡我　股東諸君務於是日　光臨不勝欣幸

中曆光緒卅一年　九月初五日　一卅由

朱昌蘭公司總司理人朱寅孫謹啟

緊要告白

啟者今小號因生意歇業經已閉門至於小號所欠各行各埠貨項揭項等數準於西十月七號即唐九月初九日以前將所有數目清單交來小號查驗倘逾期不列清單交來乃作自悞并準於即日兩點鐘請各債主到小號商議善法辦理至於各號所欠小號之數暫勿悞交等候將來各債主公議後着交有處發收然後再登告白週知方爲實據否則乃作悞交此告

光緒三十一年　九月初五日　一三由

香港永樂街厚福祥謹啟

承股告白

啟者皇后大道中門牌一百一十一號隆興油酒店生意原日鄭伯樾占一股五福堂占一股今鄭伯樾五福堂兩東志圖別業將鄭伯樾一股五福堂一股頂與本號隆興承受所有交涉事宜經於九月初一日核算交易清楚異日生意與隆興與鄭伯樾五福堂無涉特登報章以免後論此佈　三卅由

光緒卅一年　九月初五日　隆興號謹啟

賞格

啟者茲于英九月廿九日在於金溪輪船或在大馬路上遺失去金手鈪一只連扣鍊慄扣鈕鈕後刻有西人日期字　如有拾得此鈪者並交上本港總緝捕房妥當後則謝賞花紅銀二十大員決不食言此佈　又乒由

一千九百零五年　十月　號

拍賣

啟者未士佐治林勿准于九月初六日即禮拜三日上午十一點半鐘在本行內有洋皮紙四十三包出投　以價高者得現銀紙交易　貴客看貨認價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈　冚卅由

乙巳年　九月初四日　未士佐治林勿謹啟

告白

本號承接建造樓房裝修屋宇做木坭水油漆造工包料並專辦包工上落各欵大小件貨物與搬遷傢私等件保無失悞價甚相宜如蒙賜顧請移玉步利源西街六號面議是荷　壹由

本號德律風第四百三十九號

乙巳年　九月初五日　Tye & Co.　暱華謹啟

毓安輪船有限公司額外聚會告白

啟者本公司定期於西歷一千九百零五年十月五號禮拜弍即華歷九月初五日二點鐘在香港域多利亞永樂街門牌弍百弍十九號二樓本公司總寫字樓額外聚會敬請　各股東齊集將前大一千九百零五年九月十四號所議條欵照實舉行事宜再行覆議定實舉行

茲將條欵附錄於下

本公司照一千八百六十五年有限公司則例之第一條自行收盤

并舉立　謝灼三翁　左瑞生翁　爲收盤清數人　汪巨半

光緒三十一年　八月　廿一日

承總理命總司理人　黃夢九　余竹生　謹啓

鹿角酒店告白

本酒店自甲辰改良以來傢私精良房舍光潔招呼妥當價值相宜西菜固佳華饌尤勝久爲中西士商推許茲自去本年六月一號起在本酒店後座即咸靈頓街另闢叁樓以便華客臨時到用兼設日夜名茶鹹甜細點各式餅食諸君光顧任意探問另有上等客房隨時可以携眷到敍點心餐菜外賣亦可請留意焉

乙巳年　四月廿二日　香港鹿角酒店謹白

黃琪石先生

弟濟人羊石廿年來忝得留名老而閱歷愈深有危必救寓中環閣麟街三十八號二樓到診二毫出轎一元二毫早夜倍貨不論　又辛半

光緒卅一年　八月初三日　黃琪石謹啟

老舖黃慎堂

聲明假冒

秘製　扶元搜毒藥膠　白濁各症丸藥

本堂扶元搜毒藥膠乃家傳秘方自道光辛卯始創靈驗藥性純和功力神速不爲不陳因扶元解毒得法屢服十年專門名家久爲中西紳商公認近多無恥之徒在本境及外埠假冒本堂扶元搜毒藥膠或略改名目單紙貨式欺瞞射利僞藥騙人新細認黃慎堂老字號無誤

老舖在省城東佛山北勝街

一在省城打分樓瀾街北約

一在香港上環大馬路

一在上海棋盤五馬路

開設共四家字號餘無別枝

德安洋面火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈　于九號

乙巳年正月初五日　司事總理人趙楚山啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由甲辰年至乙巳年第六屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈　十三又

乙巳年　七月廿五日　總司理人周少岐啟

出賃

在皇后大道康樂酒店隔鄰即現目羅弁臣寫店十一月一號便可進舖租價相宜有意者請問大酒店側鴻發西衣店便悉　三十本

一千九百零五年　八月　廿一號啟

告白

啟者本港如有孤貧之家忽遇喪事無錢埋葬者切不可率屍於路請來弟處報知當即查明如確係極貧而無葬費亦酌量給發棺殮俾其安葬庶免暴露而遵潔淨衛生之例焉此佈

光緒卅一年　三月廿五日　德和洋行辦房何棣生謹白

論說

論教官不宜管理學校

比聞京師學務處現查奏定教職員數共計二千九百九十四員擬定新章將以教授學正教諭訓導爲各府州縣之學校管理員其復設教諭訓導則以補各項不足云云巳見本報夫教職之中固不乏學術淹博思慮明通之士然若謂恐如梗楠杇梓咸爲有用之材此則非蒙所敢附和開嘗粵稽乾嘉之際海內乂安士林修學故經術詞章之盛蔚爲鉅觀士有不能釋褐登朝而冷署一官猶能藉皓首窮經自爲娛樂如劉大櫆陸繼輅等是以行修學立聲聞屆遠當時士大夫識與不識僉心儀其人曰某學足爲當世師某也言足爲天下則順風而呼聲非加疾而天下固莫不聞斯人也固吾人所日夕馨香禱企者也而無如數十年來流風餘韻殆將歇絕士人不崇實學競務科名以八股試帖爲聖經以剽竊揣摩爲能事等諸自鄶夫復何譏而不謂被挾此術以應試即挾此術以入官故之教職一官大類司祝近孔祠職司祭祀於春秋禮祀而外惟科歲兩試送邑童赴試是其專責同光以還通都下邑咸置學田以贍教官教官端居多暇無所事事夫教者其名而未嘗教者其實且也邑童試赴之印結有費秀才之食餼有費（廩生餼銀咸倚教官私襲從無發給已爲成例）廩秀之報丁艱亦有費尤可異者則邑童入庠而後必揣其家之肥瘠定索費見之多寡多者至一二百元極貧者亦須一二十元不應則呼至學廨故試以難題苦相訶責猶不應則令書斗（教官之胥役曰書斗）拘守以困辱之絕無師弟道義之情但爲要挐溫飽之計必償所願而後已一旦阿堵物入手則萬事冰釋昕然作鸕鷀笑此爲教官之恒情大抵千人而一律而上下熟視咸若無覩且有以廉介自之者蓋謂其舍此而外尙無强取惡索處也甚者逢迎縣令凡涉生監之案件知縣無不送交學廨懲押教官則予取予求任所欲爲固莫予禁也彼黌學如贅疣具然爲人師已足滋愧乃復怙勢作威苞苴是尙不務禮義之修而惟利是求貪鄙齷齪遯無尤古有罷士不賊然欸難者曰和之璧井里之璞玉人琢之終爲天下寶士之學如蛻便一朝幡然改之則且爲天下才夫教官亦奚不可管理學校也者曰若否予不觀木直中繩輮以爲輪雖有槁曝不復徑直輮使之然也今以墨守陋習胸無黑白之人不知天地之方圓不辨歐洲之政教志存干祿蠅營狗苟追恤其他儻一旦畀以學校管理權是猶立枉木而求景之直也蓋以不學之人而使之管學以不能之事而謾謂實能其僨事也有斷然者夫管理學校綦重教官之賢者猶難之不賢者扞未見其當也矧其賢者千百中猶不得一二是便管理員與學生時相衝突也是亦不可以已乎

羊城日聞

○岑督有出洋考察政治消息（羊城訪函）昨日京中有消息來粵謂政府中以岑督屢次奏請病假雖請出洋就醫雖未蒙兩宮允准然此次五大臣出洋遊歷回國尙須續派官職稍高之大臣兩往考察要政已定張尙書某軍機均與於其列將來擬就其就醫之便即奏請令其出洋一同考察政治云本館按此說恐未必眞特由官場傳出故亦登載耳

○增龍匪勢近狀（羊城訪函）增城龍門一帶匪徒相繼迭起曾經中協李夢說會同各營盡力勦辦曾將增城匪衆解散並拿獲匪首數名正法已錄前報茲日來李中協因有要事已帶隊先行回省縣稱增城匪徒已屢受官兵之勦捕經已竄散四處不能復聚爲患惟龍門餘黨甚多時出騷擾惟各營營時濟鄉勦辦并一朝一夕官兵之擬勦所能爲力現已將所有善後濟理事宜叮囑該營弁竭力担任並囑其將濟鄉情形隨時稟報云云並聞李中協昨已將辦匪情形詳列手摺稟知岑督矣

○名之曰火水行義商（羊城訪函）省中火水行各家多半不允行杯葛主義爲衆矢所集惟聞該行同與街日昇店將所有美嘜火水概不出售聞有到店採購者亦以大義相規勸聞者感動而去於是羣稱之爲庸中佼佼云

○我縣學不我府學（羊城訪函）日前粵省擬裁教官曾記本報茲撥官場傳言現在官道之計畫擬將各縣東西兩學一律全裁惟須留府學教官一員爲辦理祭祀以及統府縣各生事務之需此事不日可以實行出奏矣

○岑督不贊成開辦丁捐（羊城訪函）丁捐一事現直隸已經舉行茲聞岑督不以此事爲然謂此事不過適足爲擾民弊政決其必無效果擬俟將來飭令各直省倣行時即當極力與爭焉

○嚴定攤館限制（羊城訪函）探聞官局中人以各處攤館任意增設茫無限制甚非地方之所宜曾經委員確查在案茲日來又經紳長屢次條議遂議定限制之法凡向未有攤攤地方及各街市自仍不准復設外其餘各縣攤館既查有定數亦不准再行加多如有不遵即傳提該館主人嚴行科罰封逐云

○旅美拒約會致電安固衆心 中國拒約內外一心爲外人所驚詫近因謠言紛起旅美萬僑誠恐內地同胞或生懈志特電回粵茲照錄如下云廣濟醫院拒約會鑒拒約以來華客到埠較易登岸內地訛傳截絕來源劫殺逐各情勿輕信致懈抵制之志務堅到底并登報以安人心旅美拒約會叩

○河南壹劫 河南不憂崩側龍巖里趙宅於本月初三日午刻被匪五人行劫爲趙宅小童窺破走出呼救防勇四出兜截拿獲三匪當防勇兜截時匪徒放鎗拒捕致傷過路二人

○顯有地方實者看看龍川亂後慘狀 龍川縣屬老隆自遭亂後該管文武知難辭咎刻意彌縫不顧草菅人命最慘者莫如農民劉觀生平生安分自給無故被拿憤恨服洋士畢命聞伊妻子亦相繼以死徇爲嗟我夏民不死於亂匪則死於官兵現沈觀察駐辦濟鄉以觀察素著賢名稱願一爲斯民請命也

○對待暗運美貨行商 不購美貨罷抵苛約前經七十二行商聯蓋圖章惟麵粉行祇由司事署名并未蓋有圖章茲火水行雖蓋有圖章未能實行近日人言嘖嘖均謂該兩行貪利忘義暗運美貨破壞公益昨在公所會議擬於初四日請該兩行商人到商會會議謝絕美貨以盡國民義務如再陽奉陰違另謀對待云

○程儀洛革職 前任廣東臬司調山西臬司程儀洛因在粵臬任內之案被粵撫張人駿揭參奉旨交部議處已登前報現經部議革職

中外新聞

○海參威尚未准戰禁品登岸（日本訪函）自日俄決計議和即有人販運糧食等物至海參威以圖厚利詎意抵埠時日人謂此是戰禁之品現雖兩國議和允准停戰而尙未經兩國審押照例仍不許登岸也各糧食乃陸續往他處然恐辦貨諸商折閱不少矣

○改定官制消息 聞政府近以中國官制亟宜改革頗有取法日本之心擬派留學生先振譯再赴日本詳悉調查其官制他日歸國報告後即將斟酌一切見諸實行按日本官制多沿唐六典之舊而明治維新後又參以歐洲之善制此最適於中國之取法者也望政府於此舉更以毅力行之

○議與宗族學堂 某邸擬通行各督撫勸諭該地紳民於族祠附設學堂爲祠欵爲學費本族子弟肄業其中至族單人少者則合數族共立一學堂洵善策也

○政府決計改革政體 政府近日採用京外各大臣條議決定四事 一係三年後決計改立憲政體 一係明年開上議院 一係不日頒發明詔改變服制 一係此次任滿返京之駐紮各國欽使張孫楊胡諸大臣均位置於新政外交界上不留閒散

○政府將重用袁趙 政府已定議將趙將軍爾巽改爲東三省總督統轄三省以袁世凱統轄直隸河南山西山東四省惟事緒冗繁必須妥議故尙未能宣發

○飭令疆臣一律參預政務 聞政府近以政務處交議摺件日多凡遇重大要件均應電商各疆臣以資討論故議將各省督撫將軍仿照從前兼總理各國事務大臣之例一律皆加參預政務處大臣銜名以便往返電商要政

○禮部籌取僧道經費 禮部議定各省僧道參學求戒領有衣鉢戒牒者須赴部呈領執照方准遍遊各省朝山掛單各僧道領照應交費四兩其嫁娶分三等上等交六兩中等交四兩下等交三兩皆須先期報明如違查出照罰十倍聞此通計每年約可得百數十萬金於公費不無裨益

○息借英欵以膏捐作按 粵漢鐵路廢約所需贖路之欵由鄂督代表三省向英國滙豐銀行息借已誌前報茲悉此項借欵由英國駐漢領事及香港度支處共簽交給鄂督每年行息四釐半分十期交還以本年九月初十起至三十二年八月爲一期連本利還十分之一以廣東湖北湖南三省土稅膏捐指抵稅司担任如不足數由湖北出具印票作爲完盤現銀合同洋華文義由華洋關防各執一分以昭信守

○嚴防暗殺 直督袁世凱於月之中旬密電阻即署科孫文密遣黨羽數十人暗布京津一帶希圖暗殺乞密飭工巡局嚴密訪拿并於鐵路加意防護爲要云故近日各京官咸有戒心若然則廿六日之炸彈直督固已早慮及之矣

○欽天監亦講新學 欽天監衙門領以親王重臣康熙年間議歷之時視此職甚重曾選南懷仁任監正其後議歷已定照例奉行無所事事遂致曠職聞某年史館因纂修天文一門咨行到監檢查成案而該衙門覆文乃云（查得近年天上並無事故）兩語傳爲笑柄則其荒陋可知也今值新說輸入之時此衙門中人亦知不求進化將有裁撤之懼因於日前具摺奏請酌籌經費以資整頓說者比之於翰林院之開研究會焉

○擬撥內務府經費興辦華族女學 自張百熙尙書在津演說提倡女學暨端方面奏請開女學已見本報一時習尙漸化皆知女學之要聞兩宮於此事極爲垂意日前巳由內廷傳命內務府量籌經費數萬金以爲開辦京師華族女學校之用仿照壬寅年設立醫院之例以其欵作正開銷云傳者謂此舉蓋出於太后也

○議就便派充平和會專使 荷蘭海牙京城之萬國平和會（即傳譯弭兵會）現值第二次開會會議之期由俄皇代爲提議遍發請書於各國日前駐京荷使已將此事告知中國政府聞外務部擬俟俄國請書寄到時即於此次出洋游歷之五大臣中就便簡派一人前往赴會作爲代表中國之專使

○京師大恐怖 自五大臣遇炸彈後北京甚爲震動官場中人深恐又有謀殺大員之事故各衙門防備甚嚴

（東清鐵路價值 東清鐵路一案俄允中國向日本贖回以該欵作爲償日本之兵費約得某使嘗人傳說日本將業路價三千四百萬金中國倘能如數償還即將該路完璧歸趙

○遊歷大臣行期又改 遊歷各國大臣之行期現已展緩俟澤公及紹左丞傷愈後再行定期前定九月十二出洋之說已作罷論

⊙商部更調 二十七日有諭著唐紹儀署商部左丞熙彥署商部左參議

○出洋五大臣致謝上海各學校慰電○端方電 反對立憲致有暴動殊爲嗟歎一身原無足惜惟中國前途爲可慮耳承電慰問實深感謝方勘○載澤電 炸彈轟發身受微傷不日可愈承電慰問實深感謝澤勘○紹英電 悉炸彈轟傷尙不甚重現在法醫院施治不日可愈承念至感英勘○戴鴻慈電 電悉炸彈爆發幸未受傷辱承念慰感謝何極鴻慈勘○徐世昌電 火車炸藥爆發幸得無恙維此等暴動於中國前途殊有關係曷勝慨歎承慰問至感世昌勘

⊙伍侍郎兩耳失聰 二十六日上海接電傳言伍秩庸侍郎受傷後頗有性命之虞因爲大聲所震兩耳失聰

○中國虛無黨初出現 京函云查得放炸彈之人亦巳當場斃命有人謂其人身材短小着空梁羽纓帽著藍夏布大衫裝作僕役模樣云現已派城內外警察嚴密巡查並查各客店是日有無出外不歸之人暨事處之屍首並無人來承認恐死者即係擲炸彈之匪人又云當時暴客係從丈餘遠拋擲炸彈其一入於車內斃一人其二墜於車外斃三人

○江蘇全省京官會議滬甯鐵路 江蘇京官因滬甯鐵路原訂合同諸多不妥同人有鑒於鄂湘粵浙皖贛六省之事遂遍請全省京官在江蘇會館公議

○將派貝子致祭河神 黃河鐵橋告成盛宣懷奏達天聽兩宮以河神効靈殊深忻悅聞於十月十六日將派某貝子前往致祭

○軍機團體 軍機處各大臣以逐日軍機處散退後遇有要緊事件向皆在於私宅會議誠不足以昭秘密故議於東華門左近擇一深屋作爲軍機大臣議事別墅每日在軍機處散班後即在別墅會議事宜將每日內外各奏摺詳細閱看除去最有關係之摺外一律任令各報房抄錄登報聞某樞臣之意則將詳定報律若千條須令報館遵守即機密摺稿亦准報館抄去惟不准登佈即密事亦告知報館亦不准登佈以守報律云蓋欲使報館盡知底蘊以免有捕風捉影之說登錄報端也

○飭議州縣分職事 聞直督袁制軍前曾謂將州縣所管理之事分爲四股以四人任之一曰學務一曰財政一曰裁判一曰警察現此事旨交政務處及吏部議奏

特別集議倡設廣東抵制苛待華工總公所

八月初六日

為美國續約苛辱華工波及士商遊學國民羌憤特倡設公所各認不用美貨實力抵制堅持至廢約之日為止必須辦理持平盡合公理切勿招搖暴動妨害治安有礙大局各宜遵守是所厚望

謹將公舉　主席總理協理芳名臚列于左

○大主席　總商會鄭陶齋翁　惠行善院值事輪班　述善堂明子遠翁　廣濟醫院吳介銘翁　廣仁善堂簡楓南翁　潤身社盧文卿翁　愛育堂潘棣甫翁　賴燕山翁　崇正善堂麥浩廷翁　明善堂值事輪班

○大總理　洋貨十大行　火水行鄧錦泉翁　餅食行徐容全翁　正頭行值事輪班　新瓩吳杰生翁　頭料行植允才翁　洋雜貨行區達波翁　洋卞錦棠翁　參行關彬佐翁　機器行鄒月山翁　西藥行劉祿衡翁　雜料銅鐵行伍椎殿翁　仇焯臣翁

○大協理　七十二行并各行內舉二十大行　京果海味行麥星南翁　油行王邵南翁　綢緞行何全翁　日廣福堂　糖行郭子平翁　壽世藥材行崔超翁　麥叔如翁　南北行值事輪班　打餉行黃鶴雲翁　絨線行值事輪班　花紗行崔詠秋翁　酒行劉叔銘翁　士茶行曾榮山翁　生熟藥行余洵嚳翁　烟絲行潘棣甫翁　賴燕山翁　花生行霍裕銘翁　書籍行高卓樵翁　布行值事輪班　茶箱行陳文翁　香粉行張純卿翁　岑仁符翁　桂皮行周仲平翁　羅景堂翁　麥子行張少彭翁　己上分作九班輪流值日到所辦理週而復始

一議士商農工無論居住城廂內外凡有熱心公益志趣端正者公舉為評議員調查員如遇會議之期務請　貴所指教俾得集思廣益於事有濟

一議調查員係因探訪利弊而設如有所聞欲條陳舉議者須註明姓氏住址親送公所面交值日董事妥商定期集議如旅居外埠函報利弊者亦然不得匿名妄報致生是非

一議評議員論事必須一秉大公各抒所見以俟眾論從中偏袒倒是顛非仍須語出和平　憤激以致滋生事端

一議查　調查人員誠恐耳目不周無論商賈各色人等果係熱心愛國願合同胞共往外間聽悉有人故意破壞本公所實行抵制宗旨情事者請到本公所函值日董事說知不可函報恐有冒認如事關尋常由值日司事人員妥為倘有大礙通訴主席總理協理會商妥辦

一議本公所往來信札及標貼長紅刊賓告白各件必須值日主席總理協理看過無碍簽押名字然後發行是為本公所同人實據如無本公所主席總理協理簽押名字是為私行刊刻與本公所無涉

一議美國禁工苛約原係金山沙地工黨煽動

謹抵苛待華工總公所披露

政府所致至于美國駐華商教士皆知已國所為不合公理迭次函請本國總統改約我等與美國士商接見必須和顏悅色切勿慍怒致失兩國睦誼

一議本公所不設緣部開捐如有熱誠之士肯心相助無拘多寡送到本公所給回收條以值上總理協理或主席簽名為據

一議本公所未擇實地現借寓廣濟醫院所有收到外洋及本省捐項公議暫存廣濟醫院服務聽候撥用

一議內外各埠志士簽助銀兩俟抵制公所堅持至廢約之日備有餘欵撥入本省總商會設立工藝廠專造洋貨以為抵制而與商業如有外洋華商練達老成精於造作有心祖國願為招徠以開風氣俾華工源源歸國免受外人凌辱

光緒卅一年　八月　穀日　同人公啓

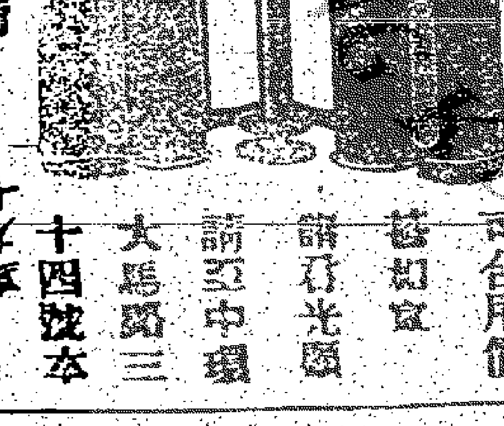
公啓者香粵馮夏威先生因公約事在上海美領事署前殉義感動中外現本公所定擬九月十七日在華林寺開追悼會并議擇地竪立紀念碑以誌哀感凡我同魂居期踴躍赴會如有追輓馮先生詩文聯句請預日送交本公所彙將存來梓行哀榮集此佈

趙湛　張瓅　吳宇平　江艮　馬康近　張德添　朱焯垣　何月墀　以上十一柱每助銀二毫　梁滔　蔡蘇　一每壹毫　陳兆權　洗林生　潘門芬　三柱每五仙　舊金山埠列位　壹千四百四十兩此欵仁信經手補來紙水銀二十四兩四錢八分正　華安公所七百二十兩　小呂宋埠列位　弍百八十八兩　寧陽拒約會七十二兩　墨西哥第二次七十九元五毫五仙　山都圩古巴　一百零五元三毫六仙　英屬李麋南　六十五元二毫　苗失在　二百五十元　典地港打埠列位　六十一元　加拿大二埠列位二百七十七元　塔龍埠列位六十元　美國氣連拿埠中華會館列位三百一十八元四毫八仙　比連市列位　二百二十七元　羅生枝利埠一百四十四兩　墨西哥埠列位　二百四十八元二毫　檀香山新中國報黎大年同鄉滙單四百五十九元一毫三仙另補水銀九元五毫二仙　鄭陶齋翁七十兩　崔詠秋翁　區達波翁　崔幹堂翁　吳翼瑲翁　趙少樸翁　呂玉翁　以上六柱每助銀壹十肆兩肆錢　莫任衡　馬達臣　梁恪臣　關以鈞　黃卓臣　何遠生　周蔭喬　周蔭喬　翰章號　濟濱病夫　以上十柱每助銀十大元　利厚安　應份子　明記　檀香行　何秋生　鄭次球　公和行　啓榮　正頭店　以上八柱每助銀五大元　舊金山旅美拒約會助銀三千大元　此欵仁信經手補來紙水銀四十五兩三錢六分正　十申

拒約會同人捐款芳名列

溢和堂　劉才生　利益號　黎彬煥　以上四柱每助銀三大元　程子家　韓幹濃　蘇雲詔　潘暢南　徐敏儲　德成福　公和昌　陳信義　杏草堂　永源堂　聯興隆　吳煥堂　鄧若豪　朱春帆　趙君雅　李佐周　陳兆秀　豫章氏　余鳳崎　楊星淑　梁氏　龐記　余紂之　振裕號　協源號　不用美貨　何儕　倫記　廣合隆　利豐　以上三十柱每助銀二大元　張聞相冠記　吳記　陳威南　鹹濟堂　曾紹材　梁瑞閣　裕記　陸氏　述餘堂　梁再源　尹頸陶　林恕明　熱血堂　何藻雲　成記　陳允公　尹啓瑞　老次乾　瑞昌　裔記　梁氏　張子英　東生和　特別氏　羅景泉　有名氏　關玉崑　蘇開宏　盧定倫　鄭鑑輝　楊氏　雲記　廣芝堂　張進閣　聶冠文　裕成和　吳瑞祀　梁灝禎　均興號　李逸軒　區國佐　以上四十二柱每助銀壹大元　區國淼　關鼎雄　黃卓仁　蘇悅五　揖檀　黃澤亭　歐陽若周　拘傑生　霍佚初　趙星如　陳兆楹　韓彰萌　伍勵棻　陸文格　黃森　李文定　黃成安　聶容氏　聶炫槁　呂孔　陳麗川　和棧　廣生泰　梁程聯　以上廿四柱每助銀一中元　霍瑞翰四毫　區鑑泉　馮伯桃　李羅門　以上每三毫　劉朝二毫五仙　楊鴻順　趙傲濤　蘇寶祥

上等雙千里鏡發售



啓者本行常有求蔘氏及勞氏上等雙千里鏡發售此鏡最合遊客或水師官軍或觀戲或遊山者均可合用價甚相宜諸君光顧請到中環大馬路三十四號本行採買是荷

乙巳年　六月初八日　代理人烏利文國啓

告白

啓者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具正枝木枝木牌料什貨錫毛排扇香骨白骨金面扇顧繡時欵摺扇雅扇明角象牙銅器煙斗料車各物一應皆備貨欵甚多不能盡錄今特邀請梁竹亭翁接理倘蒙各寶號照從單交他經手或付交小號自當依期附上時價相宜決無失悞此佈

甲辰年十一月初一　省城大新街安和泰啓

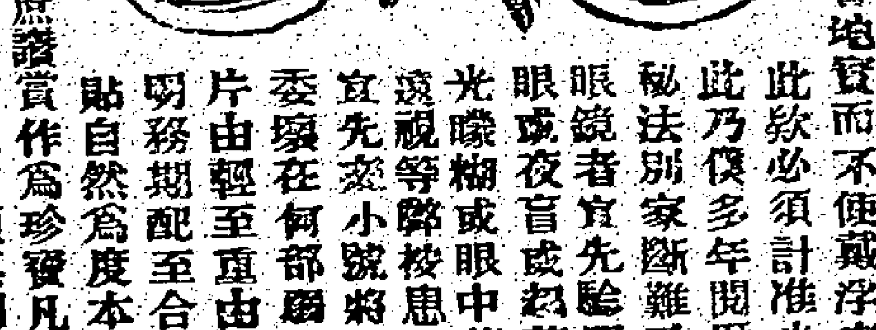
告白

逕啓者本公司經已註冊專做按揭代理物業銀兩兼理租項承辦遺產等事　貴紳商賜顧請移玉到德輔道中門牌第六號本公司寫字樓面商妥存貯銀兩在本公司者無論多寡且收支各事定然快捷妥當公平茲將貴商股戶附貯本公司銀兩利息畧列

貯三個月期週息四厘算
貯六個月期週息五厘算
貯十二個月期週息七厘算

一千九百零五年　八月　廿九號

香港華英教育代理物業銀兩有限公司司理人考梅啓



拉薩刺時馳名眼鏡

敬啓者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光以視者親自試鍊考察擇其清亮實而不浮者製造為鏡定其原質甚其透力凡近視遠視眼曚無論年高年幼有患視物曚矓者各因其患恰補其偏至若因病傷眼或近燈火太多苦勞眼力致有眼壞視物不真者亦有適宜之晶鏡補助便其視物如常夫眼鏡之為物首重光玲瓏質地寶而不便戴浮者眼覺自然故此欵必須計准光線乃能奏效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼弱眼或夜盲或雜蘿蔔致令眼光曚糊或眼中花影或近視或遠視等弊俟驗配鏡凡欲購者宜先來小號將眼試驗查其原委壞在何部因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚妥貼自然為度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作為珍寶凡經用者無不爭誇其妙處各投函題贈頌其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲買者請移玉至香港德忌笠街門牌第十號寫面試配如經試不合者分文不取

英一千九百零五年　六月　大號

明晶洋行謹啓

德源

夏正告白

專辦映相藥料干片
并林手映鉄鏡射大
鏡箱金木鏡架發行
代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街尾卽石街口左邊
省城十八甫大街嶺海報館左便開張
粵東省城香港德源謹啓

膠菜零沽

啓者本號現有東沙膠菜石花膠菜零沽諸尊光顧請到面議價甚相宜此佈

光緒三十一年　八月　初九日

香港中環機利文新街興利合號謹啓

明生梳打

本號加選精工料自製雪白梳打發行諸尊採辦請到香港中環美輪里口門牌第拾三號面商是荷

光緒卅一年　八月十八日　明生號謹啓

怡威鐘表

弟向在香港雷近拿鐘表洋行學藝歷有數拾餘年所修理各件歷為西人所稱許今已告辭特設本公司以應各友照顧精修鐘表風雨針千里鏡船上羅經打字機器等及專辦外國名廠金銀表間表時鐘天文鐘石塵鐘千里鏡風雨針衛生各種眼鏡烟嘴等　貴客賜顧請至中環街市對面一百零二號便是

光緒卅一年　七月廿四日　怡威公司　徐端立謹啓

倘服諸家之丸藥不愈者請不妨一試

庶和堂始創化毒膠

有益真元　解毒得法

此膠藥味甘和不寒不燥不瀉不墜凡毒必解有益開胃能解遠年近日毒入筋骨四肢癱瘓花柳疳疔雜症無毒服之可保孕婦可服統治酒濕隱精傳染受毒小兒胎毒一切惡毒熱毒均皆奏效外埠採買另有罐藏久貯不變

○就近採買本堂並可隨時代煮化毒膠到府解毒兼能健體須至深重之症亦能卻病保安

庶和堂秘製淋濁止痛丸

不論男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症均能立刻見功且無辛苦為墜之處又能扶元開胃誠特別之一第藥也服後精神加倍大有奇功

庶和堂專家創製各症丸藥

別開庸徑　非比尋常

萬應化毒膠　白濁止痛丸　種元止濁丸
調經止帶丸　內毒消解丸　扶元補腎丸
消毒止痛散　外洗消毒塊　化腐生肌膏
外施生肌散　以上各種俱曾得法

舖在香港上環大馬路門牌一百九十九號將近中環水車館　佛山監製人吳鈞澗謹啓

尋狗

兹有墨灰捲毛了利參路參利亞大狗一頭走失頸箍號數第二千一百三十四如有知此狗下落者着報知太古行士葛即有銀酬給

一千九百零五年　九月廿八號　十二日至

吉舖出租

在皇后道中最旺之處有舖招人承批欲知章程請同鄧行屋宇第拾捌號芬士的士律師

一千九百零五年　八月　五號　二卅十

參眞價廉

高麗眞參馳名已久所有用過見功及遇症經驗者不知凡幾恕未多贅特着高麗國聯號揀選正地道上貨付到寄賣價值格外相宜以便諸君採買如欲購用請至香港中環晉泰洋貨店澳門四牌樓杏林春藥材店面議可也

乙巳年　七月十四日　中環晉泰啓

住址告白

啓者本號專辦各港諸色美酒衞生藥酒三鞭藥酒并戒烟酒等久蒙士商光顧遠近知名近更有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利今見各庄口欲來定貨常有艱于尋覓以至被假冒之徒所愚茲特登告白本舖在荷李活道門牌壹百九十四號即探花樓斜對面右便處佈

乙巳年　八月廿三日　杏林庄謹啓

承股告白

啓者結志街五十號門牌悅來茶居生意原日係澤臨堂孫榮黃海龍根合股同做今龍根自願退股將名下所沾股份頂與股內人承受經於八月三十日交易清楚仍用舊招牌加多和記二字日後生意盈虧與退股人龍根無涉

乙巳年　九月初一日　悅來和記謹白

請買辦

啓者茲有香港頭等殷實之洋行託本律師請一歷練商務人充當該洋行買辦之職其人品履歷必有殷實人查訪方可如不能備辦穩當担保者免問如欲就此職者祈修函至本律師處

西歷一千九百零五年　八月　初三日　普臣史篤士及孖士打律師啟　三卅半

梁和機器新書出售

廣東梁和先生素精機器之學所著機器算法新書將製造輪船保算機器規目其奧妙之處証解明晰無論大小機器依法計之則魚蚤汽機亦盡測算無遺經商部暨督憲北洋大臣憲定發七月十四號奉批准千版權又於本年六月八號在香港華民政務司存案（每部價銀三元半）在百步梯京華寄售

光緒三十一年　六月　初五日

出賣

結志街第十一號屋有舖八間由西本年六月一號起租與[illegible]道十四號嘉花[illegible]

一千九百零五年　五一　十三號啓

中國電報港局兼辦江南賑捐告白

啓者本道等現奉　署兩江督憲周　奏派總辦江南賑捐粵局事宜其南洋各島即由本道等派員分投勸辦領到關防一顆文曰駐粵勸辦江南工賑局關防業經咨請　兩廣督部堂查照在案所有報捐銜封貢監翎枝等項均援照各省賑捐外辦章程以一二折洋銀上兌並經　奏准由部領給空白部照俾便塡用部照未到以前暫行刊用實收俟照到即行掉換茲在粵省華當里設立總局擇於本月初十日開局辦事其香港一局即歸電報局兼辦并選派員紳分往內地外洋等處勸辦所有應得公費概行發給攬捐之人以廣招徠其有勸集鉅款者隨時詳請從優　奏獎用資鼓勵我粵紳商義聲素著務期慷慨解囊踴躍協助除札委新江試用知縣王令擧勳馳赴南洋各島設局勸辦咨明　新加坡總領事官查照外特此佈聞

光緒卅一年　八月　十六日

奏派江南賑捐粵局二品頂戴江蘇補用道　溫灝　許炳榛　仝啓

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD

本公司精製樓嘜紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久貴客光顧請到本行面商爲盼

一千九百零四年　十月廿六號　全權代理人天祥洋行謹啟

藥創同春

翁邑世醫李慶雲先生今之名醫也統理內外諸症經本港馳名凡遇症治每多奇效現本堂特延請在舖內便于商男婦老幼邀診朝七點鐘至十一點鐘晚四點至十點午十一鐘後出街看症此佈　○本堂專選正地道上品鮮明熟藥承辦各埠大補劑頂靚藥料價銀相宜各馳名字號蠟丸發售

乙巳年　八月廿四日　上環東街口門牌廿六號永同春壽記主人啓

先施公司

William Arnott's Famous Biscuit.

啟者澳洲雪梨之極哪機器造餅乾公司專製各款頂上肥兒餅乾久已馳名於地球之上惟港地尚未有辦到茲小號接到該公司委權代理接辦惟是各款餅乾名目太多不能盡錄倘蒙客商賜顧請到本公司定議價錢格外相宜是荷

乙巳年　七月初七日　香港中環代理人先施公司啓

昭隆泰

影相器具價甚相宜貴客光顧定必款妥

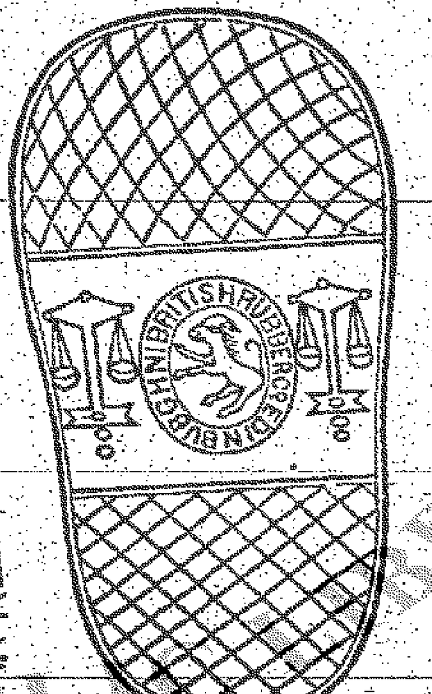
（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號

夜學中文廣告

陳德芸養新書塾自八月二十日起添教夜學欲來學者請到砵典乍街B字二號四樓本塾內取閱章程此佈

乙巳年　八月初六日　澳門蒙學會啟

特別廣告



啓者本公司之天平嘜鞋及樹膠靴鞋係蘇格蘭國合用均係由英國辦到並非美國貨物辦貨諸君請認明嘜頭幸勿誤會特此廣告

NORTH BRITISH RUBBER CO EDINBURGH TRADE MARK

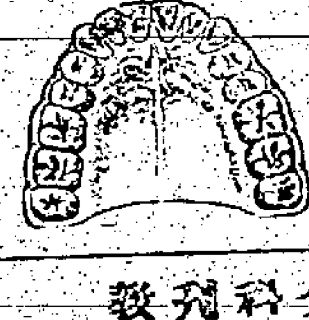
光緒卅一年　八月初八日　英商香港紹昌洋行代理人謹白

眞參眞參眞高麗參

僕自壬午年爲始吸大烟自然瘀積成癖癸巳以後又添痰癆大便秘結精神昏迷乃成哮喘或間月一發或一月一發年年深重今至月發二三次二十四年之間許多艱苦不堪形言卽藥之償亦復不少然非下之不見近效只一月五日見效而已爲子和氣欲食從進全身疏爽但以形完苦無良方五月初高麗尹君溪石帶眞參到本埠出售故先購數兩每日一次大生效五錢參冬二錢淮山三錢北味八分蒸參兩日服吃一月哮喘不發胸痛便燥之症已減胃氣頓開飲食大進行步安常精神甚好自量廿四年之沈疴今獲快知矣喜出望外先爲登報俾同病者爲鑒焉

乙巳年　六月初十日　吉隆埠許啟波

鄺源敬美國西法鑲牙



鄺源敬牙科大醫士台駕第竟有牙患者多人代鑲俱欠精良惟鄺先生再鑲若何虛假原術美牙科之聖手也弟嘗患積年苦名醫頭暈吾邦鄺聯醫聞鳴謝俾牙患者知所發於先生格敬叩台安

僑設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面

一千九百零五年　六月廿四號

香港屈臣氏大藥房弟麥士肥路啟

同胞看者

曉近中國醫士多矣求其辨症精詳用藥元妙於內外大小男婦諸科無不隻眼獨具着手成春要其奏藥雲先生禪山人也天姿邁衆學識兼優早九所治各症靡不立奏奇功韙爲近世所罕覯現值黃君遨遊到港同人力勸其出而濟世幸蒙俯允不禁爲我同胞賀更敢爲我同胞告焉　先生現寓中環大馬路勝和堂藥林店每早七點鐘至十二點每晚五點至九點鐘在此診脈餘街出看症所知之懇荷

光緒卅一年　五月　廿二日

宏昌泰　葉湘雲　陳俊祥　巢壐祺　鄭和軒　李鴻年　等仝啟

香港代理人屈臣氏大藥房

特別廣告

恭啓者小號向在香港開檀香生意十有餘載多蒙各埠殷商賜顧向來所有各貨概是兆人代沽在申則兆牛和泰代賣相安十有餘年不料上海生和泰去年忽然收盤所代小號沽出之貨項有數千餘両之多該號向來將小號之貨沽楚後其銀由省第七甫生和泰交還不料屢催該號竟不歸款延至上月始許以數成歸款後至小號與他諸多議論方將該項以九成歸還竊思生和泰向稱殷實今竟如此歸款是誠不可解者也

乙巳年　八月廿九日　西營盤怡昌盛檀香店謹啟

聲明告白

敬啟者舊金山生發號原日區祐陶祖沾有股份今其子區紀南區德泉志圖別業願將先父區祐陶祖所做舊金山生發股份頂與股內人唐溢川承受於本月十三日交易清楚自後區祐陶祖名下所沾生發利益概歸唐溢川所得日後生發生意盈虧亦與區祐陶子孫無涉特此聲明以免後論

光緒三十一年　八月　廿一日　承股人唐溢川　退股人區紀南　區德泉仝啓

聲明告白

啓者陸禮初所著華英文法捷徑此書經已註冊別人不得翻刻發賣茲查某印字館將此書翻刻在某報館發沽現已着人訪查如書坊各號欲取書發沽者請至上環仁安花紗號購取以免無辜被累特此聲明

光緒卅一年　八月初六日　陸禮初謹白

石灰發客

啓者小號於光緒三十年在省城下芳村開設燒石灰窰自運東安石防窩精巧工匠燒石成灰發沽四處惟造樓屋專用此灰由開張至今消流不少如蒙中外仕商光顧請移玉到德輔道中門牌四十四號二樓與光華之西訂價甚爲相宜此佈

乙巳年　四月十四日　臨記窰代理人光華之啓

新到眞高麗參

本店代售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞血症瘧痢滑濁淋瀝脹滿中風中暑霍亂核疫痰積煙癖產後寒熱諸疾痼者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六錢好極品價甚相宜先生今月念後往星架波（每兩）大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元

光緒三十年　三月　十七日

香港德輔道南榮公司　蘇杭街濟生堂仝啟

新到川紬

啟者小號常年有寶藍朱灰川紬發客并有原色川紬合南洋所消價錢均格外相宜特此佈聞

光緒卅一年　八月十八日

寓省迎祥街昌記行　港金魚塘永和正　萬源隆謹啟

連元牌扁店

本店新設志在揚名特請良工精刻各埠廣洋招牌幼細神樓花板承接起造樓屋裝修上國油漆包工包料工精料實價甚相宜賞客光顧請到香港文武廟直街門牌一百六十六號

光緒卅一年　四月二十日　連元司理人朱[illegible]謹啟

吉舖出賃

茲有吉舖五間全間出賃該舖寬潤光亮適合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三多公司問何星儔便是各舖門牌列下

德輔道西第一百六十一號　德輔道一百八十號　和風街貨倉第二號　高陞街第二十八號　干諾道第七十五號

光緒卅一年　二月　三十日　[illegible]堂謹啓

廣智錄

乙巳年 八月 初五日 附錄

提防有影射假冒

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血
沙淋尿管刺痛濕熱
下注輕症一服痊愈
重二三罇收功清楚
送下每服五毫上環
大馬路二百十七號
煜記棧左鄰第四間

張大鵬始創扶元拔毒藥膠

此膠解毒得
法有益眞元
開胃統治花
柳各症限用
一料毒清症
愈收功至速
有懸毒天厭

生華佗張大鵬老手醫花柳

包醫難症限
日全愈略列
止白濁三日
醫疳疔五日
消芒菜三日
愈骨痛三日
醫痔瘡半月

李覺出身傳（百七二）

香港華字日報刊 複刻必究

法右則慈之沙和邑利曰最近之村落是何處童曰在沙和則高子村在法境則黎白雲言畢驅羊自去利呆立良久不知所從陰念店婦人之言兩農人與店主必向守界兵營報信若向界外去適與相值於是披榛撥莽扶拐向山傍而下未幾果見一村知是黎白雲村邊別有一小屋遠隔隣舍即向其處蹤去見一婦坐門前乘早涼紡紗即牟奔爭躍到門聲息細微乞求水漿婦人舉首即驚起失色再細審視乃言曰君是二萬法郎賞格之旅黃老利毡尾也尙未遠颺仍在法界耶利曰不錯乞賜水漿暫止飢渴歇足片時任娘子報信領賞也婦曰妾夫柯達義雖是獵戶素有熱腸豈肯以人命求利請進屋內少憩妾當少備食品相欵俟妾夫歸家乃作安排利食畢即在草堂上隱几而臥至午後乃醒方與婦人坐談前夜亂事忽聞門外有聲一人衣履樸素相貌魁梧面上大露久歷風日之色入門見利毡尾即失驚謂其妻曰此人年貌行狀酷似亂首老利毡尾望太匿城重懸二萬法郎賞格欲得其人收留不報者則以鎗斃其屋拆為平地利即起立曰僕願即行不敢移禍賢夫婦柯亦以手輕拍其肩曰請仍坐下僕固非求賞者亦非逐君行不過以將人不細任君在堂上坐恐被人窺見耳此處誠不可居僕當細籌安置之所其妻即鼓掌讚曰郎眞義士也柯微笑復對利曰欲免君之難殊非易易賞格太重貪財昧良之輩四處搜君者不知幾人所已知者近處一店主名栢路士已往邊界守兵處報信又僕適纔行經黎白雲見馬兵八人一鄉人乘馬為前導謂知君隱於此鄉將按戶搜查今君如此疲倦且已受傷非靜養十天不能遠行故須尋一密處暫且安身僕知此山中有一岩穴人跡罕到僕今即准備十天之乾糧至夜後帶君到彼處正言間忽聞其妻在門前失聲一驚幾乎倒地見其面白如紙手指門外山道口囁齒和僅能發言曰兵來兵來柯

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油絨圍幔大小鉛餅烏鐵水喉鐵上庫鑊匙具及船務局船塢局物料一切俱全倘貴客各色爆炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌六十四號西向是荷

壬寅年 十一月 廿四日 怡記謹啓

敬送新書

中國者亦以此為[illegible]須知本草詳○山何醫士發明之言老言山何[illegible]天之法所先嬰文眞寄送分日少天[illegible]然寄等送不病分日文○以能[illegible]膀胱亦帶[illegible]氣病[illegible]食陰陽滑○大山醫以[illegible]痛白腹[illegible]月[illegible]失[illegible]不[illegible]風[illegible]元大便何內[illegible]經後帶[illegible]症[illegible]過[illegible]胎方[illegible]祕醫加[illegible]等石無醫者電帶亦可奏效

山何醫士創設[illegible]於香港[illegible]○以[illegible]山便[illegible]

[illegible]小[illegible]便[illegible]之又體防始[illegible]方[illegible]一[illegible]老急[illegible]請此[illegible]自[illegible]山充[illegible]將[illegible]氣[illegible]等子及[illegible]能[illegible]有[illegible]各[illegible]種[illegible]科[illegible]自[illegible]

證書

山何電氣公司主人醫力足以[illegible]症[illegible]於[illegible]一[illegible]以[illegible]本[illegible]生[illegible]效[illegible]驗[illegible]名[illegible]

[illegible]

山何電氣會台[illegible]經[illegible]功效立見[illegible]考[illegible]有[illegible]大[illegible]彰用此[illegible]以期[illegible]服[illegible]而[illegible]貴[illegible]會[illegible]日[illegible]江[illegible]

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店

新設在香港上環大馬路二百一十

○本公司早九點開門至下午五點鐘止如欲[illegible]附郵[illegible]請寫明姓氏居住為要[illegible]元月 廿九日 香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌[illegible] 山何醫生公司啟

（一局分設廣東省城大新街中約門牌第一百七十八號）

[illegible]門牌 百勝珍珠散萬應[illegible]

[illegible]

三[illegible] 榮[illegible] 興店

啟者本號有新到[illegible]

壬寅年 六月廿四日 [illegible]

雜志

法國騙銀案

心靈室譯西報

巴黎近有一案酷似福而摩斯包探案之奇異有法人哥利者年三十餘素什甚都行為循謹受僱於法國某銀行每月薪水六十元其富職固能勤慎其行止亦甚安詳且公餘之暇甚鮮出門每星該行司理甚器重之寄居梅鏈醇樸將旅館銀行每年例有假日兩禮拜俾各件遊玩詎假期滿日未見哥利返返查數目始悉為哥利棍騙者約百萬元受贓據昔品行知其曾充包探之職犯有一案係私給法國某砲台形圖與德國因事洩漏致被黜革追後乃在該銀行謀得枝棲人見其舉動無不心許哥利受事無躁而或外出必數日且於深夜乃回嘗語其妻曰吾之出外每因作車輛經紀祇謀微利而已妻亦信而不疑不料其在巴黎繁盛之區稅有華麗與宦家為儔身名為加威路男爵另娶一妻乃著名伶婦馬斯厘為男爵夫人遊踪到處必僑寓著名酒店兩月內購買首飾衣裳玩物値價四萬元以五千元自置電車一輛另電車一輛每月租銀二百元六七兩月揮霍十二萬五千元而其守貧之妻僅一禮拜十元用度而已其逃脫也租賃遊輪加打連在夏蒙地方而往船內儲有食物足敷兩禮拜用度此輪在英國競渡時曾掛英旗名亦頗著哥之席捲而逃攜有首飾銀兩等物値價有二十萬元及貪在該銀行騙銀之法係冒人字迹簽名所為甚為巧竟至逃走後則訪尋其踪跡之電報遍於五洲在緝付者均疑是前去美洲巴西等處今巴黎總緝捕接有巴夏來電云加打連輪來至本埠已將逃人拘獲其船人皆稱為秘國遊客哥利自稱其名為加爾達有西婦名維多利亞絲仙其女僕名馬利亞想此人是哥利無疑不日遞解回法國

談藪

葉桐侯歷史

消閒錄

南北洋海軍司令長官葉軍門祖珪於六月二十七日午刻在上海高昌廟船廠病故按軍門福建侯官人生於咸豐壬戌自幼讀書於同治六年應沈文肅公之招考入福州船政後學堂學習駕駛事宜同治十三年派上楊武練船與劉子香林開士軍門等同習風濤沙線光緒三年奉派出洋練習先在英國格林尼次水師學堂肄業後上英國兵船隨同歷練五年期滿回華適北洋議設海軍在英德各國訂購鐵甲兵船遂以軍門管帶靖遠後海軍衙門奏請將水師人員改為實官另設專途軍門遂升為海軍左翼副將敘次立功賞戴花翎並加勇號甲午後退歸田里至辛丑為袁宮保調往天津保為北洋海軍統領兼管水陸各軍參謀處旋蒙授浙江溫州鎮總兵不久即升授廣東全省水師提督今年南北洋大臣會奏以南北洋海軍聯為一氣即以軍門為統領兼管上海船廠事宜到差未久體耗旋聞人咸悼惜之

英國最出色生動影畫戲初次到港

戲棚在中環街市對面

每晚開演兩次

首次由七點一骨起至九點止

二次由九點一骨起至十一點止

歷來到港者以此為巨擘搭眉畢現纖毫分明且定而不顫佳景極多不可勝數諸君欲擴眼界盍來觀乎

十三晚改演新消開花砲攻旅順海參威鳩火連天戰艦還海眞令觀者魄動神移

續演大獸戲是一外國著名弄猛獸之人入一大籠中內有虎豹猴象熊犬等隨意玩弄

六姊妹鞦韆妙技其餘奇景甚多不能盡錄

○上等客位 每位收銀壹元

○二等客位 每位收銀五毫

○三等客位 每位收銀三毫

准初八晚開演以後節目每晚更變

一千九百零五年 八月七號

遷鋪告白

馬炅記要往威靈頓街門牌一百零二號即皇安斜對面 諸君光顧請移玉步

光緒卅一年 八月廿九日 馬炅記謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司資備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生衛耀波先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至舊鴨巴甸街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八日 架剌威治燕梳司理人鄭和新啓

香港從新社擬聯求教

第弍場 欲犧稷裂先團體

准九月初十截十八日列〇每卷收卷費五仙

本屆佳卷彙呈

陳輔廷老師 原名 仕賢評閱

總截在香港油蔴地保壽堂參茸熟藥店

以下各埠代理 香港文武廟直街文英書莊

中環嘉咸街遠行堂參茸熟藥店

上環南北行街口大元堂參茸熟藥店

西營盤大馬路杏元堂參茸熟藥店

澳門柴船尾岐壽堂參茸熟藥店

爐石塘源安信館

省城榮陽大街玲記信館

西門口萬順堂參茸熟藥店

如各吟友欲遣興請移玉至各埠代理處取招 三八來

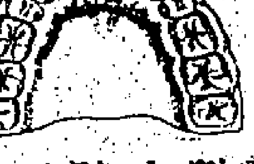
一覽便知其詳

第叁場 梅潔也應邀友玩 十月廿二日截三十日列

第肆場 爲愛梅開重遣興 十二月初六日截十五日列

乙巳年 八月初十日 從新社主人拜訂

何潤光 西法鑲牙



敬者弟由外國回華 設館現遷往德輔道中門牌第 百卄五號二樓專用西法鑲牙 貴客賜顧請移玉步 十二日去

美國牙醫周夢熊

舖在德輔道中二十七號二樓

告白

啓者本號親自選辦兩湖福建武彝各種巖茶義順六安雲南普洱古勞包種藏舊清遠各款名茶洋裝貢品禮茶藏得茶磚價廉物美童叟無欺請 尊光顧請移玉至文咸東第五號即水車館對門 戊一零六

光緒三十年十一月十八日 達盛茶號謹啓

上等靚貨

葯水 衛生 能睇 遠近 眼鏡

啓 歌款金銀鐘表 鑽石各石戒指 珠玉金銀首飾 藥水衛生眼鏡 修整各等鐘表 綱鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年 現遷往上環大馬路二奶巷口一百九十二號茲再開一號在中環興烏酒應右便一百四十六號 貴客光顧請移玉步 中環正安 上環成安號全啓

寗邑鐵路公司告白

新寗鐵路公司八月廿八第二期

收股份錄入名開列 九十一

新寗 六村秀整村陳養宜來股銀壹千元

六村秀整村陳協宜來股銀三百元

開邑 裡逸堡華陽村余和卓來股銀弍百元

裡逸堡龍陽村余永福堂來股銀壹百元

北炎堡鳳岡村余中景來股銀一百元

北炎堡北閘社余護中來股銀一百元

新寗 三合河朗樂安里黃彬純來股銀一千員

三合河朗村黃子昌來股銀弍百元

冲雲祥雲坊鄺燦敬來股銀弍百元

潮境綱地村黃子仕來股銀肆百元

潮境綱地村黃子苞來股銀弍百元

三合河朗樂安村黃恭讓來股銀一百元

三合時背村黃華國來股銀壹百元

白沙雷洞村馬水源來股銀弍百元

潮境綱地村黃子准來股銀壹百元

潮境佛四村黃璀君來股銀壹百元

白石堡鳥石岡林尊三來股銀壹百元

東勝鎮司徒文貝來股銀壹百元

開邑 禾眠坑林道任來股銀五百元

龍舟塘關鼎壹來股銀五十元

太和坑李希策來股銀五拾元

沙岡舞龍村李觀蓮來股銀二十五元

南村利和里王擴緒來股銀弍十伍元

白沙北坑高龍村黃洪立來股銀伍十元

新寗 都斛華村李期翟來股銀五十元

兩堡棠蝦洞村李希翼來股銀五十元

禾眠坑長慶里林立榕來股銀一百員

黃冲村安居里黃瑞田來股銀五十員

會邑 白石堡鳥石崗林畢耀來股銀五十員

又 林鉅德來股銀五十員

又 林鈴德來股銀五十員

開平 嵐厚升平村讀寶田來股銀五十員

白石嶺堡高嶺村林鑑立來股銀一百員

新寗 冲雲鄺德隆來股銀五十員

錦鼓朗錦心村伍于晉來股銀二十員

企嶺堡白石村劉倫顯來股銀一百員

又 劉錫顯來股銀一百員

又 劉尊源來股銀一百員

又 劉欽盛來股銀一百員

又 劉瑞顯來股銀一百員

又 劉尊美來股銀一百員

又 劉尊彥來股銀一百員

又 劉衆三來股銀一百員

香邑 勸坑𡶶覓村社同來股銀五員

谷都申堂村鄭厚德來股銀一百員

四字都東了村鄭積棋來股銀一十員

是期共收股銀七千三百七十五元正

另大壹期收股份銀四千八百大員

二期合共收得股份銀一萬二千一百七十五員

乙巳年八月廿日 寗港寗邑商務公所啟

聲明告白

啓者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大威金舖首飾店開設三十餘年向無分枝別處不料今年二月間上環大馬路又開首飾店一間取名大盛招牌字音竟與本號相似以致各處信貨客常有誤錯殊屬不便故特登報俾衆週知如蒙 諸君光顧請分別 大威 大盛 字號庶免有悞特此佈聞

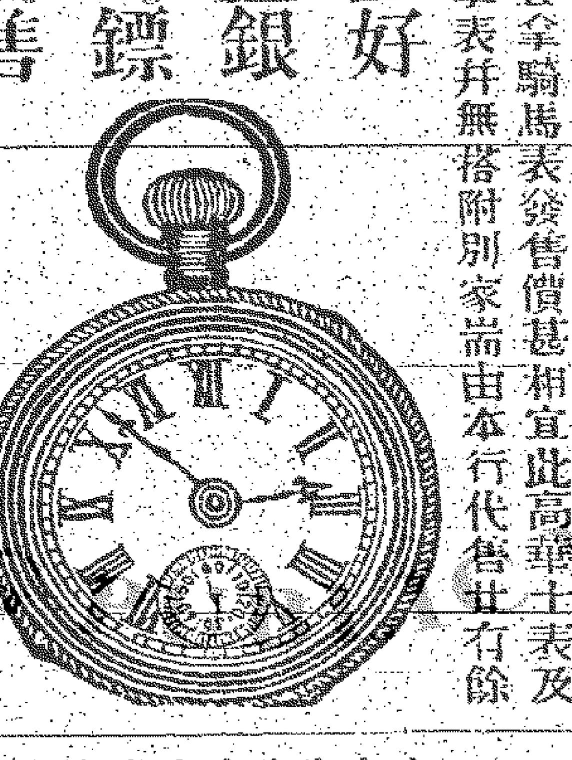
光緒卅一年 三月 二十日 大威謹啟

協安公司

本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船貨物本港屋宇傢私貨物保險各處所有保險事宜悉照英例辦理并附揭租免各學銀兩 諸君光顧請至文咸西街四號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 謹啟

上好金銀時鏢發售



啟者本行常有新到各款金銀時表問表又袷頭金殼表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家耑由本行代售廿有餘載內外馳名 貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年 七月 初一日 利地架洋行謹啓

價格高懸

啟者本公司承充香港及新界等處地方煮賣鴉片煙膏利權乃係將本求利公道交易茲聞有人時帶私煙入香港界內以圖射利似此有損碍本公司之利益若不嚴行緝拿斷難禁其接踵效尤倘如有人探出買賣跡者祈勞移玉至本公司寫字樓司事人面前報知姓名住址俾本公司致本公司亦可派巡丁往拿送官究辦如所獲私煙之欵有繳者即抹一半給賞該人如無拿獲出者照將所獲之私煙由本公司大班當面估價全數給賞線人如有大宗私煙者則再另加給賞其所給賞之項須親到本公司收領以免本公司巡丁抽扣之弊決不食言特此佈聞

光緒卅一年 五月十七日 振裕與公司 陳瑞麒 余祿勝 謹啓

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保輪船貨物來往中外通商各港口岸及內地渡船艇運貨物來往香港九龍新界一帶洋面之處並保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險等賠之處所有保險規例均照英例辦理兼辦揭按貨倉等事 貴客光顧請至南北行街德輔道中文咸西街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理人辦理

光緒三十年 四月 二十五日

總司理人 李友山 謹啟

李占記

香港文咸東街

新到時款金表 金鋼鐘表 各款千里鏡 各款時表

咸北輝亞火燭燕梳告白

（寓還局分）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善 諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面議價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日 架刺消治謹啟

黃祥華馳名如意油丸

啟者本號第一家始創馳名如意油丸各藥久爲中西人所稱許近多無恥之徒假冒字號欺世圖利凡光顧者須認明本號招牌一二十五年四月卅四日特分設商店香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂發售以便各處購買價錢從前一律

詳列各藥名如下

如意油　婦科白鳳丸　萬應如意油　保濟丸　參茸衛生丸　內症抄藥丸　八寶紅靈丹　廣東寧坤丸　甘露午時茶　大成保胃丸　加味寧坤丸　珍珠百應散　男科回春丹　光緒卅五年四月廿四日

省城佛鎮太和堂　粵京香港

香港及小呂宋源盧滙理會豐有限公司兼辦洋面火燭宴梳告白

啟者本公司實備資本銀弍百萬元專做匯理會兼生意於本年二月十六日兼辦洋面保各通商口岸輪船艇貨物岸上屋宇傢私物業保火險意外之處倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦倘所留意不勝厚望

光緒卅壹年 二月 初一日 總司理人吳　謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保險來往中外通商各港口岸輪船及各貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無論火險意外之處所有損失均照英例辦理賠償妥速現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦倘所留意不勝欣幸倉現未妥此佈

辛丑年 二月十六日 司理人李 協理人 謹啟

特別廣告

李陞格致工藝學堂自去歲開辦以來就學者衆因堂地方坐位不數是以本年另遷皇后大道華商會所三樓俾得廣收學額以免多士見遺現除教授化學物理學英文學外更聘有英國工藝師杞理分專課丈量測繪工藝等學其有英文未及程度者則由英國女史立雅氏每日專教演說英語庶便學者易功易而收效速茲將各教習姓氏列左

英國文學律學碩學士鄰辟汰用英語教授

文學化學物理學

英國工程師杞理分教授丈量測繪工藝

英國女史羅便臣專教生徒會讀英語

中國楊衍甫用華語解化學物理學

宋良弼帶教初學生徒　莫耀帶教華文

徐焯好帶教英文數學

劉尚德帶教英文數學

再者本堂現由數值理議貼住宿舍以便遠方到港就學者此佈

光緒卅一年 三月廿九日 本學堂司理黃棣勞謹啓

大英一千九百零五年十月三號 禮拜二

香港華字日報附張

光緒三十一年 乙巳 玖月初五日

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西洋輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接搭客往歐洲各國大呂宋閘拿打等埠
又接搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西洋輪船公司各輪船開行日期列

○蒙古 准九月初八日開行
○毡拿 准九月十九日開行
○多力 准十月初四日開行
○滿洲 准十月十一日開行
○高麗 准十月廿五日開行
○急狄 准十一月初五開行
○西伯利 准十二月十九開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○美洲丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下

往上海每位銀十二員 往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員 往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五圓
往砵崙 往舊金山 往些路 每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員

本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋閘拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車轉往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉

如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明取貨人門牌地步內係何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 旗利化士東 啟

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水埠 ○大仁丸 准九月初十日上午開行
往汕頭廈門福州上海 ○加剌拿接臣
前往汕頭廈門淡水埠 ○普台士
前往汕頭廈門安平埠 ○布老美士 准九月初六日上午開行
往汕頭廈門福州上海 ○符理佐 准九月初七上午日開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無悞且通船配致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱棠接直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貴客欲搭船附貨者請移玉德扶道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅一年六月廿五日 大阪商船株式會社謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○支廉衣 前往八打威三巴冷四厘歪孟家室埠 准九月初五日開行
○泰山 直往神戶埠 准初五落貨初六開行
○般島 往古達山打根 准初十落貨十一開行
○比連士花廉 往雪梨新金山等埠 准九月十八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環海旁街本公司面議
上環海旁 [illegible]

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○亞剌頓鴨加 往星架坡庇能卡剌吉打埠 准九月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
[illegible]沙宣洋行公司謹啟

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○金山 往安南西貢 准搭男女客 准九月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷
萬[illegible]號謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○成和撈 前往厦門石叻庇能 准九月初七日開行
○雙安 往厦門石叻庇能仰光 准九月初八日開行
貴客欲搭船附貨者請至南北街口本行公司面議此佈
[illegible]公司啟

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○西貢 前往西貢 准搭客 准即日落貨初五日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
上環和發成內茘興公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海門 前往汕頭廈門福州埠 准九月初五早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
[illegible]利士公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○得安 前往小呂宋埠 准九月初五日開行
○紹興 前往上海埠 准九月初八日開行
○甘肅 往汕頭烟台天津埠 准九月十一日開行
○松江 前往宿務伊路埠 准九月十三日開行
○成都 前往新金山埠 准九月十八早開行
○太原 前往橫濱神戶埠 准九月廿八日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行或上環本行分局面議
[illegible]

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○香港 前往海口海防埠 准九月初五日下午七點開行
○海南 前往海口北海埠 准九月初六日下午七點開行
○布倫度 前往海防埠 准九月初七日下午七點開行
○于學 往廣州灣北海海防埠 准九月十一日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
[illegible]洋行啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○域多利 前往烟台牛庄埠 准初九落貨初十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
榮新行代理人鴻發公司謹取

往上海鎮江

啟者本洋行茲有堅固快捷火船名希剌士准九月初九日開行前往上海鎮江埠貴客如欲搭船附貨者請至本洋行面議

乙巳年九月初四日 禪臣洋行謹啟

往砵崙花旗各埠

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名禮高[illegible] 准八月廿八日開行往神戶[illegible]砵崙花旗及各埠貴客欲搭船附貨者請移玉至本公司面議

乙巳年八月十五日 [illegible]輪船公司啟

新到雲南火腿

啟者本號專辦雲南腿[illegible]

光緒三十年五月廿一日

浩記 承接鐵鏈帆旗

啟者本號承接各款帆旗布[illegible]快捷[illegible]不悞[illegible]利街門牌三號四[illegible]

五月十七日 浩記謹啟

代派本館報紙處

[illegible]

重慶戲園

初五日演人壽年第一班

○正本 關羽戲弄 離恨情牽
蛇王全蛇仔禮首本
成套 黃蕭養作反上
中卷 武生靚耀首本

大減價日夜
貴如床收銀員二
對號位收銀二毫
椅位收銀一毫
板位收錢三十

太平戲院

初五日演壽康年第一班

○正本 陰陽扇
○出頭 王大儒供狀
細倫仙花旺首本
西廂待月
新北狐狸恩首本

日收 貴妃八毫 對號三毫 椅位一毛 板位三十
夜收 貴妃八毫 對號三毫 椅位毛半 板位四十

飛素閣集

[illegible]

啟者茲有點烟通堅固快捷火輪船名
○亞勞仙拿士 往星架波庇能埠 不點名 准九月初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
南泰合[illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○廣生 前往上海 准九月初五日開行
○寶陞 往石叻三孖冷四厘歪埠 准九月初六日開行
○和生 前往天津埠 准九月初八日開行
○隆生 前往小呂宋埠 准九月初八日開行
○吉生 往星架波庇能卡剌吉打 准九月十二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
[illegible]公司

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○毡拿皇后 前往上海日本溫哥華埠 准九月二十日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司[illegible]

啟者茲有新裝堅固快捷火輪船壹隻名
○海昌 往廣州灣赤坎硇州等 准九月初五日開行
貴客搭船付貨請至德輔道三號興材公司面議貨腳額外相宜
興材公司[illegible]

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○思高威忠 前往橫濱神戶埠 准九月初六日開行
○流山 前往海參威埠 准九月初八日開行
○西路施 往石叻庇能哥林堡夏威威北 准初十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
[illegible]公司[illegible]

灣仔鄧立亭貨倉 出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號一可貯貨二千餘擔一可貯貨一千餘擔另有海旁空地七百數位光亮通爽甚合貯藏貨物之用倘欲承租者請至[illegible]均可相議租期長短均隨各便

甲辰年十二月初九 灣仔鄧立亭貨倉公司啟

本館告白

啟者本館派報工伴有更換或辭退者如有遲誤人代派如有漏送報紙請即儘人通知[illegible] 再者本館[illegible]多如有取貨賬項等事須與本館無涉此佈

戊戌年二月 華字日報館啟

香港華字日報行情

乙巳年玖月初肆日禮拜壹入口船隻列左

英國火船名和生 由天津烟台載來雜貨 渣甸公司
挪國火船名謙多路 由南京上海載來雜貨 天祥洋行
德國火船名渣文爺 由基步載來煤 捷成洋行
意國火船名哪吒 由廣州灣載來雜貨 摩素洋行
英國火船名太原 由雪梨小呂宋載來雜貨 太古洋行
德國火船名布利尼順 由上海載來雜貨 法國公司
英國火船名隆生 由小呂宋載來雜貨 渣甸公司
法國火船名興順年 由西貢孖詩路載來雜貨 法國公司
英國火船名尼乎士的路 由仲江載來米 日本郵船
德國火船名司馬昭 由寳角載來米 太古洋行
英國火船名紹興 由上海厦門載來雜貨 太古洋行
英國火船名沙非勞 由小呂宋載來雜貨 宣公司
英國火船名豐裕 由三孖冷海口載來糖 裕德盛

法國郵船名布利尼順玖月初五日開往西貢星架波庇能孟米哥林保法國等
美國郵船名蒙古准于玖月初捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名鳥比亞准玖月初玖日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英京等
德國郵船名巴仁准玖月拾叁日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國等
美國郵船名[illegible]准于玖月拾玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名[illegible]准于拾月初肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名滿洲准于拾月拾壹日正午開行往上海日本各埠檀香山舊金山

往砵斗云新金山等○火船成都 玖月拾捌早開行 太古洋行
往雪梨新金山等○火船比連士花店蘇 玖月拾捌日開行 鴻發公司
往上海神戶橫濱○火船奧順年 初五日天明開行 [illegible]國公司
往汕頭厦門福州○火船海門 初五早開行 德記利士
往廣州灣赤坎○火船海昌 初五日上午開行 興材公司
往海口海防○火船名香港 初五日下午柒點開行 孖地洋行
往星架波庇能架剌吉打○火船亞剌頓鴨 初五日下午開行 舊沙宣行
往八打威打冷四水孟家室○火船支蘇衣 初五日開行 鴻發公司
往石叻檳榔等埠○火船豐裕 初五日開行 裕盛號
往西貢○火船金山 准搭男女客 初五日開行 萬昌號
往星架波哥林保孟米○火船天津 初五日開行 鐵行公司
往上海○火船廣生 初五日開行 渣甸公司
往小呂宋○火船得安 初五日開行 太古洋行
往安南西貢○火船提岸 初五日開行 鴻興公司
往西貢○火船西貢 准搭男女客 初五日開行 荔興公司
往橫濱神戶○火船思高威亞 初陸早開行 成北公司
往海口北海○火船海南 初陸日上午捌點開行 孖地洋行
往新金山○火船奧斯利仁 初陸日上午開行 大阪公司
往汕頭厦門安平○火船布老端士 初陸日正午開行 劫行
往[illegible]神戶○火船泰山 初陸日正午開行 德記洋行
往石叻四厘至三孖冷○火船富陞 初陸日開行 渣甸公司
往上海○火船廣大 初柒日上午開行 招商局
往汕頭厦門福州上海火船○將理佐 初柒日下午柒點開行 大阪公司
往海防○火船布倫嚴 初柒日開行 孖地洋行
往暹羅○火船[illegible] 初柒日開行 元發行
往上海○火船哥老文杜 初柒日開行 鐵行公司
往鳥約○火船石蘇馬 初捌日開行 昇發洋行
往厦門石叻庇能○火船威和撈 初捌日開行 雙德豐
往上海○火船紹興 初捌日開行 太古洋行
往星架波庇能○火船亞勞仙拿士 初捌日開行 南泰台記
往小呂宋○火船隆生 初捌日開行 渣甸公司
往海參灣○火船流山 初捌日開行 成北公司
往天津○火船和生 初玖日開行 渣甸公司
往厦門庇能石叻仲光○火船雙安 初玖日開行 雙德豐
往小呂宋○火船沙非勞 初玖日開行 宣公司
往上海鎮江○火船希剌士 初玖日開行 禪臣洋行
往英京曼滑○火船遏高洽 初拾日上午開行 劫行
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸 初拾日上午開行 大阪公司
往星架波庇能夏威咸北○火船西路施 初拾日開行 成北公司
往烟台牛庄○火船或多利 初拾日開行 鴻發公司
往廣州灣北海海防○火船于愛 拾壹日下午柒點開行 孖地洋行
往汕頭烟台天津○火船甘肅 拾壹日開行 太古洋行
往星架波毛里十○火船乾打 拾壹日開行 南榮合記
往古達山打根○火船般鳥 拾壹日開行 鴻發公司
往星加波庇能架剌吉打○火船吉生 拾壹日開行 渣甸公司
往宿務衣路○火船松江 拾式日開行 太古洋行
往日本域多利打甘蘇○火船梳勿 拾叁日開行 天祥洋行
往上海天津○火船般拿 拾陸日開行 鐵行公司
往上海日本温哥華○火船[illegible]拿皇后 拾柒日開行 昌興公司
往鳥約○火船亞路士咸 廿式日開行 宣公司
往墨國市舞打古喜華○火船[illegible]頓 廿陸日開行 中華輪船公司
往石叻庇能哥林保咪昔孖些英京曼滑○火船披剌 廿柒開行 鐵行公司
往橫濱神戶○火船太原 廿捌日開行 太古洋行
往星波架庇能哥林保夏威咸北○火船西路施 拾月初式開行 成北公司

已倫沽十號盈米鈔五十包 一百零九員
又沽十號盈米鈔五十包 一百十三員
晉沙宣沽廿號盈米鈔五十包 一百十五員
又沽十三號盈米鈔五十包 百三十六員
參核行沽十號盈米鈔五十包 一百十一員
又沽十號盈米鈔五十包 一百十二員
元發行沽雙龍大白米二百六包 四員九毫
又沽舊白米二千五百大包 三員九三
朴米碎一百六十包 二員五三
朴米碎二百四十包 二員二五
又沽白米糠六百包 二員二二
又沽二號白碎八十包 二員四四
乾泰隆沽雙喜號白米四百包 二員三八
半江朴米千五百七十二包 二員六四
一號朴碎二百七十三包 二員四九
二號朴碎一百五十包 二員二毫
又朴米糠二百包 一員一毫
綿和行沽加應子三箱 二十四員
又沽川耳一枝 八十二員
又沽粉絲六十包 十四員五
又沽烏豆八包 五兩四錢
又沽金柴五包 一十二員
又沽花生肉百包 五兩三錢
長發行沽沙白糖百包 八員六毫
又沽荚粉五十包 二兩七錢
裕和隆沽尾孔尤六包 廿六員八
又沽排尤魚卅包 廿三員五
又沽尤魚二十包 廿二員五
又沽蝦米三箱 卅九員五
又沽中淡菜二箱 二十五員
又沽中片尤十箱 卅式員五
又沽大杏仁五包 三十六員
又沽花菇四箱 [illegible]十一員五
○省城米市如常
衣布林沽十號盈米鈔五十包 一百十四五員
又沽十號盈米鈔五十包 一百一十員
又沽十二號盈米鈔五十包 一百十七員

○新公煙價壹千員五
○新姑煙價玖百捌拾五員
○舊年新白皮壹千零三拾五員
○現年新白皮壹千壹百員
○舊白皮烟價壹千員
○舊公煙價壹千零[illegible]拾柒員五
○舊姑煙價玖百玖拾柒員五
○壹冬白皮壹千叁百肆拾員
○式冬白皮 無存
○三冬白皮 無存

○乙巳年玖月初肆日禮拜壹司連票照禮拜陸行情
英京電報 壹拾壹零陸式五
英京即票 壹拾壹壹式五
即期司連票 壹拾壹壹式五
叁拾天司連票 壹拾壹叁壹
陸拾天司連票 壹拾壹叁柒五
三個月司連票 壹拾壹肆叁柒五
四個月司連票 壹拾壹壹五
即期佛冷單 式肆叁五
勞卑電報 式肆肆柒五
勞卑即單 壹肆肆柒五
勞南紙 壹肆五
勞卑紙 壹肆五
孟米叁拾叁天單 照上計
上海電報 玖肆式五
日本電報 玖陸壹式五
日本三十天 玖五捌柒五
日本紙 加水玖拾員
石叻電報 加柒拾柒員五
雜紙每千 壹壹五五
八打威電報 肆柒五
贖舊山即單 肆陸陸式五
贖舊山電報 肆陸五
大金單 肆柒
花旗紙 肆柒式五
照禮拜陸縮寺捌柒五
生銀街價外早式捌
永盛隆洋庄葉 叁拾叁員柒
麗興十足金葉 肆拾式員叁
八九女金每個 叁員
新板光英每千 加水柒拾員
星架波光每千 加水式員捌
印日印港每千 低水[illegible]
省雙毫每千 低水[illegible]
壹式英金 拾員叁式
香港光每千 加水肆拾陸員
舊板光每千 加水廿捌員
金邊紙 加水陸員
金邊光 低水拾陸員五
省城單每千 低水玖毫
省單毫每千 低水叁拾五

船隻電音

○宜公司火船名亞都路捌月拾肆日由鳥約開行來港
○中華輪船公司火船名順慎頓拾陸日由布倫行古刁磧了約玖月拾捌到港
○劫行火船名亞比亞捌月拾柒日由雪梨開行約初捌日到港
○昌興公司火船名亞甸仁捌月式拾日由温哥華開行經本來港
○渣華輪船公司火船名支蘇依廿肆日由神戶開行經厦門約初拾日到港
○花旗輪船公司火船名亞毡拿捌月廿捌日由橫濱開行約初拾日到港
○宜公司火船名加斯捌月廿捌日由星加坡開行來港
○禪和洋行火船名急比利捌月叁拾日由石叻開行約初五日到港
○招商局火船名廣利初式日由上海開行約初五日到港
○鐵公司火船名哥老文杜初式日由星加波開行約初柒日正午到港
○太古洋行火船名建德捌月叁拾日由星加波開行約初陸日到港

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名○梳勿 往日本域多利打金麻等 准九月十六日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啟

光緒三十壹年玖月初五日 此紙由香港華字日報館刊